

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage à l'effet de payer une indemnité de \$1,000 aux héritiers légaux de feu le pompier John Gordon.

15.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$50 seulement, au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande un crédit de \$100.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$6,000, au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$10,000.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

17.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$700 pour le démontage de la passerelle du quai Victoria.

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$500 pour préparer un certain plan.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—De la Commission des Finances, à l'effet d'affecter un crédit de \$120 aux réparations de l'hôtel de ville de Villaray.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident).

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter de M. Salem Dufresne la cession de deux ruelles.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE.

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Dagenais, Labrecque, Turner, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, Leclaire, N. Lapointe, O'Connell, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, David, Roy et Molson—21.

Contre: Yates, Clearihue, Sadler, Gallery, Stearns, Lévy, DeSerres, Giroux, Laviolette, Robinson, Ward, Nault et Houlé—13.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

21.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement des montants suivants:

- (1) \$400, affectés aux raccordements d'égouts;
- (2) \$2,500, affectés au nettoyage des rues non pavées;
- (3) \$1,000, affectés au nettoyage et aux réparations d'égouts;
- (4) \$1,000, affectés à la construction de trottoirs en bois;
- (5) \$5,000, affectés au macadam;
- (6) \$250, affectés à la réparation des ponts et des viaducs;
- (7) \$1,500, affectés au pavage de parties de la rue Craig;
- (8) \$100, affectés à la construction d'un kiosque;
- (9) \$3,100, affectés au pavage d'une partie du parc La Fontaine;
- (10) \$700, affectés à l'achat d'imperméables;
- (11) \$2,500, affectés au nivellement et au macadamisage de la rue De Lévis.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Resther.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

14.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee, to pay indemnity to legal heirs of late fireman John Gordon.

15.—From Finance Committee, concurring to the amount of \$50 only, in the report of the Fire and Light Committee, for an appropriation of \$100.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

16.—From Finance Committee, concurring to the amount of \$6,000 only in the report of the Water Committee, for an appropriation of \$10,000.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

17.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$700 to take down bridge on Victoria pier.

18.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$500 anent the preparing of a certain plan.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBIL-LARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Finance Committee, for an appropriation of \$120 to repair former Villaray town hall.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

20.—From Road Committee, to accept cession of two lanes from Salem Dufresne.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. LECLAIRE, "That said report be received and adopted."

The Council divided:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Dagenais, Labrecque, Turner, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, Leclaire, N. Lapointe, O'Connell, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, David, Roy and Molson—21.

Nays: Yates, Clearihue, Sadler, Gallery, Stearns, Lévy, DeSerres, Giroux, Laviolette, Robinson, Ward, Nault and Houlé—13.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

21.—From Road Committee, to vary sums of:

- (1) \$400 for drain connections;
- (2) \$2,500 for cleaning unpaved streets;
- (3) \$1,000 for cleaning sewers and repairs;
- (4) \$1,000 to construct wood sidewalks;
- (5) \$5,000 for macadam;
- (6) \$250 for repairs to bridges and tunnels;
- (7) \$1,500 for paving portions of Craig street;
- (8) \$100 to construct a kiosk;
- (9) \$3,100 to pave part of La Fontaine park;
- (10) \$700 to purchase waterproof coats;
- (11) \$2,500 to grade and macadamise De Lévis street.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

22.—From Road Committee, to erase homologated line of Resther street.